**Zeitschrift:** Hauswirtschaftlicher Ratgeber : schweizerische Blätter für Haushaltung,

Küche, Gesundheits-, Kinder- und Krankenpflege, Blumenkultur,

Gartenbau und Tierzucht

**Band:** 27 (1920)

**Heft:** 13

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 21.11.2024** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Hauswirtschaftlicher Ratgeber

Schweiz. Blätter für Haushaltung, Küche, Gesundheits-, Kinderund Krankenpflege, Gartenbau und Blumenkultur, Cierzucht ::

Redaktion: Lina Schläfli, Zürich

Verlag: W. Coradi-Maag, Zürich

Abonnementspreiß: Jährlich Fr. 3. —, halbjährlich Fr. 1. 50. Abonnements nehmen die Expedition, Schöntalstraße 27 und jedes Postbureau (bei der Post bestellt 10 Cts. Bestellgebühr) entgegen.

Insertionspreis: Die einspaltige Nonpareillezeile 45 Cts

Mr. 13. XXVII. Jahrgang.

Erscheint jährlich in 24 Nummern

Bürich, 26. Juni 1920.

Was Gutes du getan und nicht vergessen hast, Allmählich wandelt sichs in Unrecht fast. Begangne Schuld, denkst ihrer du mit Schmerzen,

Verklärt zur Tugend sich in deinem Herzen. M. von Chner-Cichenbach.

# Vergeudung von Nährstoffen beim Rochen des Gemüses.

Bon Dr. Gerner.

(Rachbrud berboten.)

Bekanntlich geht vom Fleisch, mit faltem Wasser angesett, beim Rochen der größte Teil der Nährsalze in die Brühe über. Daher wirkt der Genuß solcher Fleischbrühe kräftig und an= Genau so verhält es sich mit den Gemüsen; und doch werden sie leider noch sehr häufig abgebrüht oder das Rochwasser wird weggeschüttet, um angeblich den starken Geschmack zu mil= dern und die blähende Wirkung abzu= schwächen. Beim Fortgießen dieser Brühe gehen dann aber noch weit mehr Nährsalze und Nährwerte verloren als bei der Fleischbrühe.

Genaue und langwierige Untersuschungen (von Dr. Ragnar Berg) mit Spinat, Rosenkohl, Grünkohl, Weißskraut haben ergeben, daß mit der wegsgegossenen Brühe 1/3 bis 8/4 aller Minesralbestandteile verloren gehen, von den für unsere Gesundheit überaus wichtigen Alkalien (Rali, Natron) sogar bis zu

94 Prozent. Und gerade die Nährsfalze sind für unsern Organismus sehr nötig, sie bilden gewissermaßen die Ukkumulatoren, welche das Lebensgestriebe mit innerer Kraft laden.

Durch Genuß von Fleisch, Mehlz speisen (Brot) und reisen Hülsenfrüchten (wie gelbe Erbsen, nicht grüne) findet leicht eine Übersäuerung des Organiszmuß statt, die sich in verschiedenen Stoffzwechselkrankheiten, wie Gicht, äußert. Diese Säuren werden aber neutralisiert, also in unschädliche Verbindungen überzgeführt, durch reichlichen Genuß von Gemüsen mit ihrem Reichtum an Alzkalien und alkalischen Erden (Ralk, Vittererde). Brüht man jedoch die Gezmüse ab, so beraubt man sie dieser neutralisierenden Heilwirkung und gezfährdet dadurch seine Gesundheit.

Außerdem werden durch Abbrühen auch die wichtigen organischen Nährzstoffe außgelaugt. Beim Spinat geht von der gesamten Trockensubstanz rund 1/5, beim Rosenkohl 1/4, beim Grünkohl 1/3, beim Weißkraut sogar die Hälfte verloren. Namentlich viel wird von dem leicht lößlichen Zuckergehalt und der so wichtigen Stärke mit dem Brühzwasser weggegossen, ja sogar auch vom Eiweiß bis zur Hälfte! Das bedeutet eine ganz gewaltige Nährwertvergeuzdung der an sich schon nicht billigen Gemüsekost.

Diese Untersuchung Bergebnisse werden vollkommen bestätigt durch solgende Er-

nährungsversuche. Dr. Stößner hat in einer Unstalt an Tuberkulosekranken, deren körperlicher Zustand bekanntlich schnell und prompt bei besserer oder schlechterer Ernährung sich ändert, durch reaelmäkiae wöchentliche Wägungen zahlenmäßig festgestellt, daß solch auß= gelaugtes Gemüse als Nahrung ganz minderwertig ist. Das vorher bei rich= Rochweise ständig zunehmende Rörpergewicht sank mit einemmale fortz während von Woche zu Woche, als die Rranken das Gemüse in der aus= gelaugten Zubereitung erhielten; dies änderte sich aber sofort wieder bei rich= tiger Rochweise.

Um den bewiesenen gewaltigen Verzlust an Nährwerten und Nährsalzen zu verhüten, muß man das Gemüse stets mit nur so viel kaltem Wasser anzsehen, daß nach dem Garkochen nicht mehr Brühe vorhanden ist, als man zum Anrichten braucht. Oder man dämpst das Gemüse in einem Dampsztops.

Wenn man als Hauptgrund des Ub= brühens die Schwächung der blähenden Eigenschaft der Gemüse angibt, so möge man doch bedenken, daß man viele andere blähende Nahrungsmittel ganz gern unabgebrüht genießt, 3. B. Hülsen= früchte, Reis, Zwiebeln, Tomaten. Diese Eigenschaft wird am besten verhütet durch genügende Zutat von Fett und passenden Gewürzen, die auch einen etwa strengen Artgeschmack verbessern. Durchaus nötig ist ferner recht gründ= liches Rauen, damit die Verdauungs= fäfte die Speise gut durchdringen können und Gärungen während der Verdauung vermieden werden.

Es handelt sich bei der falschen Roch= weise der Gemüse nicht nur um Ver= geudung von Geld, sondern auch um bedeutende Veeinträchtigung unserer Er= nährung und Schädigung der Gesund= heit.

Der Aufschub ist der Dieb der Zeit. Poung.

# Blattläuse an Gemüsepflanzen.

Ru den verbreitetsten und wichtigsten Pflanzenschädlingen gehören die Blatt= läuse. Es handelt sich dabei um ver= schiedene Urten, welche nicht immer leicht zu unterscheiden sind. Gemeinsam sind ihnen die langen Beine und Fühler und die beiden Rückenröhren, charakteristisch ist ferner das kolonienweise Zusammen= leben und die starke Vermehrung durch Junge, die ohne Befruchtung (partheno= genetisch) entstehen. Uußer den unge≈ flügelten werden zeitweise auch geflügelte Blattläuse gebildet, welche eine Verbreitung auf größere Entfernung vermitteln. Der von den Blattläusen mit den Saugborsten aufgenommene Pflan= zenfaft wird nur unvollständig verdaut und als zuckerhaltige Flüssigkeit (Honig= tau) ausgeschieden, welche Umeisen anlockt und oft auch von dunklen Vil3= rasen (Rußtaupilzen) besiedelt wird. Honigtau, Rußtau und Ameisen sind demnach das treue Gefolge der Blatt= läuse; Blattlausvertilger sind dagegen vor allem die bekannten Marienkäferchen mit ihren Larven, sowie die gleichfalls nütlichen, gelben oder grünen, schnecken= artigen Schwebfliegen=Larven. Rleine Schlupfwespchen entwickeln sich auch auf Rosten der Blattläuse; man erkennt die angesteckten Läuse leicht an dem kugelig aufgetriebenen Rörper. Starker Blutlaußbefall hat für die Vflanzen großen Saftverluft zur Folge; die Blätter frauseln sich und vertrocknen; die wachsen= den Triebe und Stengel zeigen Verfrüm= mungen und die Früchte (bei Bohnen und Erbsen) verfümmern.

Es seien hier nur zwei Arten unter den zahlreichen, an Gemüsepflanzen les benden Blattläusen hervorgehoben; was im vorliegenden Abschnitte über die Biologie und Befämpfung dieser Inssetten gesagt wird, gilt aber auch für die andern hier nicht einzeln erwähnten Gemüseblattläuse.

Die schwarze Vohnenblattlaus (Aphis rumicis) ist ausgewachsen etwa 2 Milli=

meter lang; man findet ihre großen schwarzgrünen Rolonien besonders an Bohnen und Saubohnen, aber auch an andern Gemüse= und wildwachsenden Pflanzen (Umpfer, Mohn &c.). Die überwinternden Eier werden jedoch auf Holzpflanzen (Spindelbaumund Schnee= ballstrauch) abgelegt, von wo aus im Frühjahr jeweilen die Unsteckung der krantartigen Pflanzen durch geflügelte Blattläuse erfolgt. Die grüne Rohlblatt= lauß (Brevicoryne brassicae) dagegen lebt ausschließlich an Krautpflanzen, beson= ders an Rohl, aber auch an andern Kreuzblütlern.

Die Bekämpfung der Blattläuse ist durch sorgfältiges Bespriken der ersten Rolonien mit 1½—3 (meist 2=) pro= zentiger Schmierseisenlösung, eventuell unter Zusak von 1% Tabakertrakt, vor= zunehmen, wobei besonders auch die Unterseite der Blätter vom Sprikstrahl getroffen werden soll. Ganz verkräuselte Blätter und stark verlauste und verküm= merte Pflanzen werden verbrannt.

# Die Schädlichkeit der Fliegen.

Wie oft haben wir uns schon über die lästigen Fliegen in Schulzimmern

und Wohnräumen geärgert!

In einer Serie von Vorträgen über die Verderbnis der Dinge im Hausshalt, die Professor Rarl Egli in Zürich in einem gut besuchten Frauenbildungssturs hielt, wurde allerlei Interessantes über diese unliebsamen Gäste mitgeteilt.

Die "Arbeitslehrerinnenzeitung" hat

seinerzeit darüber berichtet:

Im Hause sind es hauptsächlich fünf Arten von Fliegen, die uns belästigen

und Schaden zufügen:

Verhältnismäßig harmlos ift die kleine Stubenfliege (Homalomya canicularis). Sie ist nur etwa halb so groß, wie die gewöhnliche Stubenfliege. Man erkennt sie daran, daß sie im Hochsommer stunzbenlang mit ihren Genossen etwa einen Meter unter der Zimmerdecke ihre kreiz

seitsflüge macht, um sich dann etwa an einem Leuchter oder einer Umpel außzuruhen. Uuf Menschen oder Speisen setz sie sich fast nie. Ihre Eier legt sie in allerlei Mist und Unrat ab. Es entzwickeln sich darauß bald kleine, weiße Maden, die merkwürdige, borstige Unzhängsel haben. Gelangen solche Maden Kindern in den Magen, wenn sie nach ihrer üblen Gewohnheit unreineß Zeugessen, so werden sie nicht verdaut, können aber schwere Reizungen und krankhafte Zustände erzeugen, bis die Plagegeister wieder entleert sind.

Die häufigste Fliege ist die gemeine Stubenfliege (Musca domestica), eine freche, zudringliche und lästige Genossin unserer Wohnung. Sie sett sich über= all hin, auf alle Speisen, auf den Rand der Gläser und Töpfe, auf unsere Nase und Stirne, aber ebensogerne auf faulende, übelriechende und verdorbene Dinge, auf Exfremente, Las usw. Eine besondere Vorliebe scheint sie für den Auswurf der Tuberkulösen zu haben, und für Eiter. Sie belädt sich dabei die Beine und den behaarten Leib mit Bakterien aller Urt, solchen, die Ver= wesung und Käulnis erregen, aber oft auch mit Krankheitserregern. Man hat schon oft auf den Stubenfliegen die Bakterien der Tuberkulose, der Eiterungen, und in Cholera= und Bestgegenden die Erreger dieser Rrankheiten gefunden.

Läßt man eine Fliege über einen Nährboden, auf dem sich die Bakterien vermehren können, lausen, so wachsen nachher auf ihrem Wege sehr viele Bakzterienkolonien. Wo sich eine Fliege auf Fleisch niedergelassen hat, beginnt nachzher bald die Verwesung. Sett sich eine Fliege zuerst auf die Entleerungen eines Menschen, der Durchfall gehabt hat, und dann auf den Grießbrei, der für ein Kind bestimmt ist, so kann nachher das Kind an Durchfall erkranken. Die Fliegen sind unzweiselhaft in vielen Fällen die Übertrager und Verbreiter von Krankheiten. Wenn man eine ruhig

fixende Fliege beobachtet, so sieht man oft, wie sie sich emsig putt: Sie reibt ihre Vorderbeine aneinander, leckt sie, fährt damit über die Flügel und den Ropf, fast wie eine Rake. Scheinbar ist sie ein recht reinliches Tier, aber die an ihr haftenden Bakterien werden durch diese Reinigung nicht entfernt. Das Fliegenweibchen legt eine große Zahl (60—100) von kleinen weißen Eiern in verschiedene faulende oder vermodernde Stoffe ab, zum Beispiel in Pferdemist. Die sich daraus entwickelnden Larven sind weiße Maden, an dem einen Ende spikig, am andern stumpf. Auch diese Maden können unter Umständen in den menschlichen Darm gelangen und dort schwere Reizungen erzeugen. Wenn die Maden ausgewachsen sind, verwandeln sie sich in kleine, braune Puppen, aus denen bei warmem Wetter in wenigen Tagen die fertigen Fliegen auskriechen.

Läßt man im Sommer ein Fenster offen stehen, so kommt nicht selten, be= sonders wenn Fleischspeisen auf dem Tisch stehen, eine plumpe, dicke Fliege hereingeflogen und stürmt brummend und ungestüm durch das Zimmer. Sie sett sich gerne auf das Fleisch ab und legt, wenn man sie nicht stört, eine große Unzahl von weißen Eiern darauf ab, hier ein Dukend und dort wieder eins. Dann schießt sie wieder davon und stößt dabei oft hörbar an die Fenster. Das ist die blaue Schmeißsliege (Calliphora vomitoria). Haben wir das Ablegen der Eier nicht beobachtet und bewahren das Fleisch bis zum folgenden Tage auf, so sehen wir keine Eier mehr, dafür wimmelt es von kleinen Maden, die aus den Eiern ausgeschlüpft sind. Alle die Maden im Fleisch, Speck, Räse usw. sind Fliegenmaden. Sehr oft legt die Schmeikfliege ihre Eier auf menschliche Leichen, ja gelegentlich sogar auf unbehülfliche kranke Rinder ab, in die Mundwinkel, Ohren, auf die Augen= lider und in Wunden.

Eine andere große Fliege ist die Fleisch= fliege (Sarcophaga carnaria). Der Leib

ist schwarz und graubraun gestreift und gewürselt und ziemlich stark mit rauhen Haaren besetzt. Die Augen sind rot, werden aber nach dem Absterben der Fliege dunkel. Sie legt keine Eier, sonz dern bringt lebende Maden zur Welt, die sich sofort in das Fleisch oder Aas einbohren, auf das sie abgelegt worz den sind.

Häufiger auf Exfrementen und Aas, als im Hause, sieht man eine schöne, meztallisch grün oder blaugrün schillernde Fliege, die Goldfliege (Lucilia cäsar). Sie wird etwa dadurch lästig und gezfährlich, daß sie ihre Eier in schlecht gezhaltene Wunden ablegt, wo sich dann die Maden entwickeln und einbohren.

Draußen in der Natur helfen die Fliegen, respektive ihre Maden, die abgestorbenen Tiere und Pflanzen besei= tigen und sind auf diese Weise nütz lich. Im Hause aber sind sie schädliche, ekelhafte und gefährliche Tiere, denen man den Krieg erklären muß. In jedem Zimmer sollte, leicht erreichbar, eine sog. Fliegenkappe vorhanden sein, ein Stück freißrundes Leder von ca. 10 Cm. Durch= messer, an einem Holzstiel von ca. 30 Cm. Länge befestigt. Mit einiger Übung kann man damit fast jede Fliege töten, ohne daß sie zerdrückt wird und einen Flecken zurückläßt. Auch ein Streifen Karton von geeigneter Form tut gute Dienste, ebenso ein zusammengefaltetes Tuch. Um besten erwischt man sie abends am Fenster oder an den Wänden, da sie nur in der Helligkeit fliegen.

Besonders in der Rüche und Speisez kammer dulde man keine Fliegen. Alle Speisen decke man mit Fliegendeckeln oder bringe sie in den Fliegenkasten. Es ist auch sehr empsehlenswert, das Fenster der Speisekammer mit einem dicht anschließenden, so engen Drahtnetz u versehen, daß keine Fliegen hineinz dringen können.

Warten lernen wir gewöhnlich dann, wenn wir nichts mehr zu erwarten haben. M. v. Ebner=Cschenbach.

# Kaushalt.

#### Das "Sonnen" von Betten und Aleidern.

Im Volke herrscht von alters her der Brauch, Betten und Kleider, besonders von Rranken und Verstorbenen, zu "sonnen". Da= durch werden in der Sat, wie wissenschaftlich bewiesen ift, alle übeln Gerüche beseitigt, fo= wie die Fäulniss und Krankheitsbakterien ges tötet. Man hat Betten, Polstermöbel, Rleider u. f. w. mit den verschiedensten Rrankheitser= regern behaftet, darauf den Sonnenstrahlen ausgesett und dann alle Stunden untersucht, ob noch Reime vorhanden waren. Um schnell= sten wurden die Cholerabazillen vernichtet, selbst in den tieferen Schichten der Betten. Allmählich verschwanden auch die Bakterien des Epphus, Milzbrand, der Lungenentzun= dung, Tuberkulose und der andern Infektions= frankheiten.

Für die praktische häusliche Gesundheits= pflege des täglichen Lebens ist dies natürlich von großer Bedeutung: man muß das Schlaf= zimmer mit aufgedeckten Betten täglich längere Zeit vom Sonnenschein durchfluten lassen zur Reinigung von Dünften und Bakterien. Auch soll man Kleider und Wäsche von den fast überall sich vorfindenden Rrankheitserregern befreien, indem man sie recht oft sonnt. Die etwa anhaftenden wenigen Bakterien werden dann getötet, können sich also nicht zu solchen Unmengen vermehren, daß der Aensch ihnen erliegt. Auch Kamm, Bürste, Zahnbürste, Waschlappen, Schwamm lege man öfter auf das Fensterbrett oder an andere sonnige Stel= len, weil dadurch nicht nur der feuchte, muf= fige Geruch entfernt, sondern auch den Bak= terien ein günstiger Ansiedelungsboden ent= zogen wird. Das Sonnen ift auch fehr vorteilhaft für Strümpfe, Unterfleidung, sowie für die vernachlässigten inneren Flächen der Rleider, Handschuhe, Stiefel, Hausschuhe, Hüte, Müten. Nach dem Sonnen muß man sie ie nach Art und Beschaffenheit tüchtig ausschütteln, ausklopfen oder ausbürsten, damit Staub und trocene Schädlinge gut entfernt werden. Dr. Sch.

# Rüche.

## Roch=Rezepte.

Altoholhaltiger Bein tann ju füßen Speisen mit Borteil burch altoholfreien Bein ober masserberbunnten Sirup, und ju fauren Speisen burch Zitronensaft ersetzt werben.

Rerbelfuppe. Junges Rerbelfraut wird verlesen, gewaschen und roh feingehackt. In einer Pfanne läßt man ein Stücken Butter zergehen, dämpst ein halbes feingeschnittenes

Zwiebelchen und zwei Rochlöffel Alehl hellsgelb darin, gibt den gehackten Rerbel dazu, etwas Salz und füllt mit Wasser nach. Die Suppe soll mitteldick sein, wenn sie fertig gestocht hat (zirka 3/4 Stunden). Man richtet sie über gebähte Brotschnitten an.

Gerolter Rindsbraten. Man bereitet eine Fülle auß 100 Gr. Speck, 1 Büschel Betersilie, 1 Zwiebel, Zitronenschale, einigen Bilzen, alles sein gehackt und mit Salz, Pfeffer und Mußkatnuß gewürzt. Diese Fülle wird auf daß vorbereitete Stück Fleisch gestrichen, dieses zusammengerollt, gebunden, in daß heiße Fett gelegt und etwas Wasser oder Bouillon zugegossen und weichgedünstet. Man kann einige Löffel sauren Rahm über den Braten geben. Beim Unrichten wird der Faden vom Fleisch abgelöst.

Tomaten = Fleischtloß. (Bereitungszeit 1 Stunde). Zutaten: 375 Gr. Rindfleisch, 125 Gr. Schweinesleisch gehackt, 4 Tomaten, 1—2 Eier, Butter, 2 alte geriebene Brötchen, Curry=Pulver, 1 Zwiebel, 250 Gramm Reis. 2 Tomaten und 1 Zwiebel, sein gehackt, das Fleisch, 1—2 Eier, 2 Brötchen, Salz, 1 Thee=lössel Eurry=Pulver werden gut vermischt und runde Klöße darauß geformt. Diese werden in 2 Liter siedendem Salzwasser 1/2 Stunde gekocht, dann auf ein Haarsied geschüttet, auf einer Schüssel angerichtet und mit einer piskanten Sens=Sauce übergossen. Daß Klößeswasser, worin man 2 Tomaten und 250 Gr. Reiß gar kochen kann, ergibt die Vorspeise.

Sirn mit Ei. Ein Ralbshirn wird absgehäutet, von allen Anochensplittern befreit und gut ausgewaschen. In einer kleineren Pfanne läßt man etwas Butter zergehen, dämpft darin eine kleine feingehackte Zwiebel ganz schwach, gibt feingehackte Petersilie und das Hirn dazu. Wenn das Hirn einige Misnuten darin geröftet, wird es gesalzen und gepfeffert, dann 2 frische Eier aufgeschlagen und darauf gegeben. Sobald das Weiße erstarrt ist, richte man an.

Lattich mit grünen Erbsen. Zwei große Lattichköpfe werden von den äußeren Blättern befreit, gewaschen und mit Salz bestreut in kaltes Wasser gelegt. Dann werden sie absetropft, in Stücke geschnitten und mit 500 Gr. ausgehülsten jungen Erbsen, einem in Mehl gerollten Stückchen Butter, ½ Liter Fleischsbrühe, etwas Pfesser und Salz in einer Pfanne gut gedeckt eine Stunde langsam gesdämpft.

Gierpilze. Die Pilze werden forgfältig geputt, in Stücke geschnitten und mit Butter und etwas Zwiebel im eigenen Safte weich= geschmort. Man stäubt ein Rochlöffelchen voll Mehl darüber, gibt etwas Salz, einige Löffel sauren Rahm und etwas Schnittlauch hinzu und richtet die Speise an.

Rartoffelsalat mit Bohnen. Zutaten: 1 Kilo Kartoffeln, 500 Gr. Prinzeßböhnchen, 1 Obertasse warme Bouillon, ½ Liter rohe Milch, Zitronensaft, 3 Eßlöffel gutes Salatöl, 1 Zwiebel, Pfeffer, Salz. Die Kartoffeln werden in der Schale weichgekocht, abgezogen und in dünne Scheiben geschnitten. Gleichzeitig kocht man die entfädelten Prinzeßböhnchen in Salzwasser weich und gibt sie zu den Kartoffelsscheiben. Jeht fügt man die Bouillon hinzu, die seingeschnittene Zwiebel, Salz, Pfeffer, Zitronensaft oder Essig, Salatöl und zuleht die Milch und mengt alles gut durcheinander.

Erdbeerene. Man reibt 500 Gr. recht reise Erdbeeren durch ein Sieb und läßt 150 Gr. Zucker mit einem kleinen Glas alkopholsreien Rotwein aufkochen, gibt die Erdbeeren dazu, und wenn das Ganze gekocht hat, so hebt man die Pfanne vom Feuer und mischt den steisen Schnee von 2 Eiweiß unter die Masse, füllt sie in eine Schale und serviert kalt mit Backwerk.

Rirschentorte mit Grieß. Man kocht von einem Liter Milch, 250 Gr. Grieß, 100 Gr. Zucker und etwas geriebener Zitronenschale einen steisen Brei, fügt diesem, wenn er etwas abgekühlt ist, 2—3 Eigelb und 1 Kilo abgestielte (wenn man will ausgesteinte) Kirschen, zuletzt den Schnee der Eiweiß hinzu und bäckt die Masse in einer Ruchensorm in einer Stunde bei guter Sitze fertig. "Vegetarische Küche".

## Eingemachte Früchte.

Aprikosengelee. Etwa 36 Stück reise kleine Aprikosen und ebensoviel große, 18/4 Kilo Zucker und 5/4 Liter Wasser. Die kleinen Aprikosen zerteile man in je sechs Stücke, gieße 1 Liter Wasser darüber und lasse sie verkochen; den Zucker übergieße mit 1/4 Liter Wasser und lasse die Flüssigkeit des Aprikosenbreis durch ein Sieb in den Zucker laufen. Hierauf wird die Masse dick gekocht, die geschälten großen Apristosen werden hineingelegt, eine Weile mitgestocht, dann herausgehoben, in Gläser gebracht, mit dem geleeartig eingedickten, noch lauen Saft übergossen und dann zugebunden. Einige Aprikosenkerne erhöhen das Aroma. Den Pfannenrückstand verwende man als Konsistüre.

Erdbeerkonfitüre. Die Erdbeeren werden mit einem silbernen Löffel etwas zerdrückt und auf je 500 Gr. Frucht 400 Gr. feiner Zucker gerechnet, der zwischen die Erdbeeren gestreut wird. Zugedeckt läßt man die Beeren über Nacht stehen, füllt dann den Saft, der sich gebildet hat, ab und bringt ihn zum Rochen. Waren die Früchte recht saftig und reif, so kann man einen Teil Saft zurücklassen und gesondert in Flaschen einmachen. In den kochenden, abgeschäumten Saft gibt man die Beeren, kocht sie unter häufigem Rühren dickelich ein und füllt sie in Gläser.

Rirschenkonsitüre mit wenig Zuderzus gabe. Zur Hälfte süße, zur Hälfte saure Kirschen werden ausgesteint, durch die Hackmaschine gestreht und dann aufs Feuer gebracht. Nachstem das Mus reichlich eine halbe Stunde gestocht hat, gibt man den Zuder hinein und läßt es zusammen dicklich werden. Auf 2½ Kilo Früchte, nach dem Aussteinen gewogen, rechnet man 500 Gr. Zuder. Auch ist eine Zugabe von Himberen (auf 2½ Kilo 500 Gr.) zu einer seinen Mischmarmelade empsehlensswert.

Pilze auf einfachste Weise zu konser= vieren. Im allgemeinen muß dabei beob= achtet werden, daß zum Konservieren immer bei trockenem Wetter geerntete Pilze verwendet werden, da die nach starkem Regen geernteten sich rascher zersetzen. Junge Pilze mit festem Fleisch sind größeren mit weichem ebenfalls dazu vorzuziehen, während die letteren im= mer noch zu sofortigem Gebrauch zu verwenden sind, sofern sie nicht faulig und wurmig find. Die Saut der Pilgköpfe braucht nur bei älteren Vilzen und beim Gemmelpilz und Grünreizker entfernt zu werden. Lamellen und Röhrchen dagegen sind bei jungen Bilzen im= mer verwendbar. Um leichtesten sind natür= lich größere Mengen Bilge zu trodnen. Dazu werden fie sauber geputt, größere Vilze in Scheiben geschnitten und auf starte Zwirnoder Baumwollfäden aufgereiht, möglichst in der Luft aufgespannt im Schatten getrocknet.

Pilzpulver kann aus allen kleinen Pilzen und Albfällen bereitet werden. Diese werden dazu auf Teller oder mit Pergamentpapier belegten Hurden an der Luft oder in der warmen Ofenröhre getrocknet, dann im Mörser sein zerstoßen und in weithalsiger Flasche gut verstorkt ausbewahrt. Je mehr Urten von Pilzen dazu verwendet werden, desto würziger wird das Pulver.

# Gesundheitspflege.

#### Durft bei Fußtouren.

Wer größere Fußtouren unternimmt und nicht vom Durst geplagt werden möchte, versmeide schon tagelang vorher scharf gesalzene und gewürzte Speisen, ebenso viel Süßigkeiten und alkoholhaltige Getränke; bei Beachtung dieser Ratschläge kann man selbst bei beträchtelicher Sitze stundenlang gehen, ohne das Bezdürfnis zum Trinken zu haben. Sehr leicht wird dies den Begetariern; dank ihrer milden, reizlosen Diät brauchen sie sich gar nicht einmal zu einer größeren Fußtour besonders vorzus bereiten, etwas Obst, event. eine Zitrone gesstatten ihnen stundenweit zu gehen, ohne des Durstes wegen Einkehr halten zu müssen.

# Rinderpflege und EErziehung.

#### Behandlung fauer gewordener Rindermilch.

In der heißen Jahreszeit bereitet den Müttern die Säuglingsmilch manche Unan= nehmlichkeit, weil sie häufig schon nach dem Eintressen vom Lande oder von den Milch= händlern beim Rochen zu Flocken gerinnt. In diesem großflockigen Zustande ist sie den Säuglingen schädlich. Auch ist es nicht ratsam, der Milch vor dem Rochen etwas Goda zur Ver= hütung des Gerinnens beizufügen, wie manche Mütter zu tun pflegen, da Soda abführend wirft. Aun hat sich schon seit Jahren Butter= milch nicht nur als einfache Säuglingsnah= rung, sondern direkt als Heilnahrung sehr bewährt und wird ärztlich in gewissen Fällen empfohlen, wenn sie in gang bestimmter Weise zubereitet wird. Buttermilch ist aber nichts anderes als fäuerliche Magermilch. Bereitet man nun sauer gewordene Säuglingsmilch ebenso zu wie jene Buttermilch, so wird sie vollkommen brauchbar.

Dazu verfahre man folgendermaßen: Go= bald die Milch ins Haus kommt, wird sie auf ihre Rochfähigkeit in der Weise geprüft, daß man einige Tropfen Milch auf einem Raffeelöffel erhitt. Gerinnt die Milch nicht, fo muß man fie fofort abkochen und in der gewünschten Weise verdünnen. Gerinnt aber die Probemilch, so mache man eine dicke Schleimab= fochung von Mehl, Grieß oder dergleichen, laffe diese erkalten und mische fie dann mit ber fäuerlichen Milch in dem gewünschten Verhältnis, setze Zucker zu und koche dies nun entweder vorsichtig direkt auf dem Herd oder im Wafferbad. Auf diese Weise behandelte Milch gerinnt dann nicht mehr in unverdaus lichen dicken Klumpen, sondern wegen der feinen Verteilung zwischen den Breikörperchen in gang feinen Flodichen, die auch für ben Sänglingsmagen leicht verdaulich und befömmlich sind.

Diese Rochweise hat sich praktisch sehr gut bewährt und die Anleitung dazu wird des= halb vielfach in den flinischen Mütterbera= tungsstellen den Fürsorgerinnen und Müttern in Form von Merkblättern mitgegeben.

Dr. Th.

# Gartenbau und Blumenkultur.

#### Dedet die Jauchegruben!

Nedes Nahr liest man öfters in den Tages= blättern, daß Rinder in den Jauchegruben den Tod fanden. In fast allen Fällen ist wohl die Sorglofigkeit schuld, mit der man die Jauches gruben unbedeckt läßt. Wer eine solche Grube tagelang offen läßt, ist eigentlich strafbar. Aber die Unglücksfälle ereignen sich weitaus in der kurzen Zeit der Jaucheentnahme. Es scheint, daß in den letzten Jahren, wo durch die Be= wirtschaftung der Pflanzgärten die Verwendung der Jauche bedeutend zugenommen hat, die Zahl dieser bedauernswerten Opfer sich vermehrt habe.

Da die Deckel der Jauchegruben selten aus Holz, sondern meistens aus Eisen, Stein oder Beton bestehen, sind sie entsprechend schwer und nicht so einfach zu handhaben. Es bedeutet für den Mann, der die Jauche in kleinen Mengen (Gießkanne, Schöpfer) entnimmt, fast eine Zumutung und sicher eine Zeitverfäum= nis, wenn er jedesmal den schweren, unhand= lichen Deckel auflegen muß. Es gibt aber ein einfaches, von jedem Gartenbesitzer mit ge= ringen Rosten selbst herstellbares Mittel, das die Unglücksfälle verhindert.

Aus gewöhnlichen Dachlatten wird ein Rost zusammengenagelt, die Latten in eine Richtung gelegt, mit 5 Cm. Zwischenraum, einige Quer= latten darüber, und die ganze Vorrichtung ist gebrauchsfertig. Dieser Schutzroft ist leicht und mit einem Griff aufzulegen und wegzunehmen. Liegt er über der Grubenöffnung, so kann man ruhig im Garten die Jauche ausgießen, denn die Kinder werden den Rost liegen lassen. Nach Gebrauch kann man den Rost irgendwo auf= hängen, damit er wenig Platz einnimmt. Er wird jahrelang halten und eine nütliche Vorrichtung bilden, um folche Unglücksfälle zu verunmöglichen.

# Tierzucht.

#### Das Alter der Ziegen

erkennt man an der Zahnbildung. Bei der Geburt hat das Lamm fechs Schneidezähne im Unterkiefer, die als Zangen, innere und äußere Milchzähne bezeichnet werden; außer= dem sechs Backenzähne auf jeder Seite. Nach 3—4 Wochen brechen die äußeren Eckzähne hervor, so daß das ganze Gebiß, die sogen. Milchzähne, vorhanden sind. Nach vier Mo= naten erscheinen die vierten Backengahne im Unter= und Oberkieser, am Ende des ersten Jahres die fünften und nach 11/2—2 Jahren die sechsten Backenzähne. Die ersten zwei Schneidezähne oder Zangen wechseln mit 1½ Jahren, die ersten Mittelzähne mit zwei, die äußeren mit drei und die Eckzähne mit vier Jahren. Desgleichen wechseln die ersten Backen= gabne im ersten bis zweiten, die dritten im dritten Jahre. Die hinteren Backenzähne wer= den nicht ersett. Nach dem sechsten bis achten Jahre entstehen bereits Lücken und von Jahr zu Jahr verringern sich die Zähne in der= selben Folge, wie sie entstanden sind. Aller= dings ift die Altersbestimmung bei älteren Tieren nur mutmaßlich möglich, weil ja die Fütterung und die Härte des Futters selbst einen großen Einfluß auf die Abnuhung der Zähne haben. Tiere, die vielsach trockenes, hartes Futter erhalten, nühen ihre Zähne besteutend schneller ab, als andere, welche reichslich Grünfutter und Weichfutter erhalten. Nach dem förperlichen Aussehen, der Größe, der Euterentwicklung u. dergl. läßt sich das Alter eines Tieres nur schähungsweise bestimmen.

Sch.

# Frage=Ecte.

#### Antworten.

43. Es ist leider nur zu wahr, daß ein großer Teil der Hausfrauen trot der großen Brennstoffteuerung nicht das geringste Ver= ständnis für eine richtige Behandlung der ihrer Wartung anvertrauten Sfen und Roch= herde besitzt. Die Richtigkeit dieser Be= hauptung beweisen schon die vielen mit Papier, Haaren und dergleichen Unrat angefüllten Feuerungen, die man nicht selten selbst in besseren Wohnungen antrifft. Zudem stehen meistens die Aschentüren oder doch deren Regulierschraube offen, die in diesem Zustand fein ehrendes Zeugnis für den Sparsamkeits= sinn der betreffenden Frau darstellen. Und selbst die einfachsten Bedienungsvorschriften finden selten Beachtung, obschon von Fach-leuten sozusagen jeden Winter Anleitungen zur richtigen Behandlung der Hausbrand= feuerungen verbreitet werden.

In Bahern, wo man nun auch an oberster Stelle die große volkswirtschaftliche Bedeutung eines sparsamen Hausbrandes erkannt hat, besteht die Absicht, in den oberen Mädchenschulen und in Haushaltungsschulen Lehrstunzden über häusliche Feuerungstechnik einzurichten. Auch in der Schweiz und im des sondern in der Stadt Zürich wäre die Einssührung solcher Unterrichtsstunden oder öffentzliche Lichtbildervorträge sehr zu wünschen, um das Verständnis für die Notwendigkeit des sparsamen Rohlenverbrauchs zu wecken und die Haussfrauen auf die mannigsachen Mögslichkeiten einer Vernnstoffersparnis in Rüche und Stude hinzuweisen.

47. Ich habe einmal **Rhabarber** als Gemüse sehr schmackhaft zubereitet gegessen: Die in fingerlange Stücke geschnittenen Stengel wurden abgebrüht und dann in heißem Fett gebämpft (mit wenig ober keiner Zuckerzugabe.

48. Um die Ameisen von dem Speisesschrank fernzuhalten, empfahl vor Jahren eine Abonnentin an dieser Stelle das Streuen von Schwefelblüten, überall dort, wo ein Eindringen der Sierchen vermutet wird. Das Mittel wurde mit bestem Ersolg angewandt.

Auch Salzwasser wirkt sicher gegen die Ameisensplage. Alle Schubladen und Lädchen werden mit Salzwasser (2 Hände voll Rochsalz auf 10 Liter Wasser) gehörig durchtränkt.

Sabine.

50. Man rechnet in der Regel eine Messerspitze voll **Pflanzen=Nährsalz** auf einen Liter Wasser und verwendet diese gut aufgeslöste Mischung 1—2 Mal ver Woche. 21.

löste Mischung 1—2 Mal per Woche. Al. 51. Wie ältere Matragen wieder auf gefrischt werden, ergibt sich von selbst, wenn Sie solche selbst auftrennen und sehen, wie sie s. 3. hergestellt worden sind. Man wäscht den Überzug fauber. Roßhaar kann auch nur entstaubt, gut aufgezupft und gut durchsonnt wieder verwendet werden. Soll es gewaschen werden, so zieht man das Roßhaar, nachdem der Staub ausgeklopft ift, durch faltes Waffer, spült in faltem Wasser gut nach und trocknet es, recht breit auf Tücher gelegt, an der Sonne. Auf diese Weise behandelt, wird das Haar, gute Qualität vorausgesett, beinahe wieder wie neu und läßt sich gut zupfen, da der Staub entfernt ift. — Roßhaar darf nie in warmem oder heißem Wasser gereinigt werden, da es sonst seine Widerstandskraft einbüßt.

Hausfrau.

#### Fragen.

52. Wie kann ich billig eine Pflanzen= presse herstellen? Junger Botaniker.

53. Rann mir jemand Abressen angeben, wo Rautschufslaschen gewissenhaft und gut geflickt werden? Ich habe solche schon flicken lassen und ziemlich viel dafür bezahlt, und beim ersten Füllen mit heißem Wasser hatten sie wieder Löcher um die reparierte Stelle herum. Frau M.

54. Wenn ich **Torten** backe, kommt es gewöhnlich vor, daß sie stark zusammenfallen, sobald ich sie aus dem Ofen nehme. Gar sind sie stets und lassen sonst nichts zu wünschen übrig. Weiß jemand, woher das rührt und wie ich dies in Zukunst verhüten kann? Für gütigen Rat dankt

55. Könnte mir eine gütige Leserin Yog= hurtpilze vermitteln zur Gelbstherstellung von Yoghurt? Zum voraus bestens dankend

Frau M. W. 56. Im Begriffe, ein kleineres Verkaufszgeschäft im eigenen Hause zu gründen, bitte ich die werten Abonnenten um gefl. Angabe von Adressen guter, leistungsfähiger Fabrizkanten der Biskuitszund Schokoladenbranche. Für gütige Auskunft besten Dank. Adresse bei der Redaktion.

# Gesucht:

Junge, zuverläßige Tochter (ehemalige Schwandschülerin) auf großes Bauerngut nach Basel, als Stüte der Hausfrau.

Basel, als Stütze der Hausfrau. Offerten an Frau Loosli, Gutsverwalters, Allschwilerstraße 98, Basel.